

Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kalttauch-
und Kaltfließpressstählen
Teil 2: Technische Lieferbedingungen für nicht für eine Wärmebehandlung
nach der Kaltverarbeitung vorgesehene Stähle
Deutsche Fassung EN 10263-2:2001

DIN
EN 10263-2

ICS 77.140.60; 77.140.65

Ersatz für
DIN 1654-2:1989-10

Steel rod, bars and wire for cold heading and cold extrusion –
Part 2: Technical delivery conditions for steels not intended for
heat treatment after cold working;
German version EN 10263-2:2001

Barres, fil machine et fils en acier pour transformation à froid et
extrusion à froid –
Partie 2: Conditions techniques de livraison des aciers n'étant pas
destinés à un traitement thermique après travail à froid;
Version allemande EN 10263-2:2001

Die Europäische Norm EN 10263-2:2001 hat den Status einer Deutschen Norm.

Nationales Vorwort

Die Europäische Norm EN 10263-2 wurde von der gemeinsamen Arbeitsgruppe „Besonderer Walzdraht zum Kaltumformen“ (Sekretariat: Italien) der Technischen Komitees TC 15 „Walzdraht – Güten, Maße, Grenzabmaße und besondere Prüfungen“, TC 23 „Für eine Wärmebehandlung bestimmte Stähle, legierte Stähle und Automatenstähle – Güten und Maße“ und TC 30 „Draht und Drahterzeugnisse“ des Europäischen Komitees für die Eisen- und Stahlnormung (ECISS) ausgearbeitet.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Unterausschuss 08/5 „Kalttauch- und Kaltfließpressstähle“ des Normenausschusses Eisen und Stahl (FES).

Fortsetzung Seite 2
und 6 Seiten EN

Normenausschuss Eisen und Stahl (FES) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.

Nachstehend sind die Bezeichnungen nach DIN 1654-2:1989-10 denen in dieser Norm gegenübergestellt.

DIN 1654-2:1989-10		EN 10263-2:2000	
Kurzname	Werkstoffnummer	Kurzname	Werkstoffnummer
Qst 32-3	1.0303	C4C	1.0303
Qst 34-3	1.0213	C8C	1.0213
QSt 36-3	1.0214	C10C	1.0214
QSt 38-3	1.0234	C15C	1.0234

Änderungen

Gegenüber DIN 1654-2:1989-10 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Zusätzliche Lieferzustände aufgenommen.
- b) Kurznamen geändert (siehe Gegenüberstellung).
- c) 4 Sorten zusätzlich aufgenommen.
- d) Angaben zur chemischen Zusammensetzung geändert.
- e) Symbole für die Lieferzustände geändert.
- f) Angaben zu den mechanischen Eigenschaften teilweise geändert und für weitere Lieferzustände neu aufgenommen.

Frühere Ausgaben

DIN 1654-2: 1980-03, 1989-10

Deutsche Fassung

**Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kaltstauch-
und Kaltfließpressstählen**

**Teil 2: Technische Lieferbedingungen für nicht für eine Wärmebehandlung
nach der Kaltverarbeitung vorgesehene Stähle**

Steel rod, bars and wire for cold heading and
cold extrusion – Part 2: Technical delivery
conditions for steels not intended for heat
treatment after cold working

Barres, fil machine et fils en acier pour
transformation à froid et extrusion à froid –
Partie 2: Conditions techniques de livraison des
aciers n'étant pas destinés à un traitement
thermique après travail à froid

Diese Europäische Norm wurde von CEN am 2001-04-19 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel